

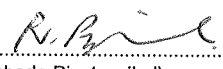
J.P.Morgan

ธนาคารเจพีมอร์แกน เชส, สำนักงานกรุงเทพฯ / JPMorgan Chase Bank, N.A., Bangkok Branch

ตารางที่ 5 อัตราค่าธรรมเนียมการฝากถอนบัญชีเงินฝากเงินตราต่างประเทศ /

Table 5 Deposit-Withdrawal Charges and Fees on Foreign Currency Deposit

เริ่มใช้ตั้งแต่วันที่ 1 พฤษภาคม 2555 / Effective Date May 1, 2012

สกุลเงิน / Currency	ค่าธรรมเนียม / Charges and Fees		Commission-in-lieu			ค่าธรรมเนียมอื่น / Other Charges and Fees	
			%	ขั้นต่ำ / Minimum	ขั้นสูง / Maximum		
USD	เงินโอนต่างประเทศ (SWIFT / Telex)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	USD 17.00	
		การถอน / Withdrawal	0.25%	USD 30.00	N.A.	USD 33.00*	
	ค่าใช้จ่ายใบรายการคำสั่ง (นอกระบบอิเล็กทรอนิกส์) Paper instruction handling fee (non-electronics)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	
		การถอน / Withdrawal	N.A.	N.A.	N.A.	USD 34.00	
	ดราฟท์ (Draft)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	USD 17.00	
		การถอน / Withdrawal	0.25%	USD 30.00	N.A.	USD 17.00	
	เช็คต่างประเทศ (Foreign Cheque)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	USD 17.00	
		การถอน / Withdrawal	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	
	เช็คเดินทาง (Traveler Cheque)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	
		การถอน / Withdrawal	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	
	ธนบัตรต่างประเทศ (Note and Coin)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	
		การถอน / Withdrawal	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	
	หมายเหตุ / Note						
	<p>- ธนาคารฯ ไม่เปิดให้บริการสำหรับบุคคลทั่วไป / Bank provides no service on retails business.</p> <p>- ธนาคารฯ อาจคิดค่าบริการในอัตราที่แตกต่างจากที่กำหนดไว้ข้างต้นให้กับลูกค้าที่ได้ทำสัญญาหรือข้อตกลงไว้เป็นพิเศษ / Bank may charge the services fee other than above rates to the client who has got a special arrangement with contact signed.</p> <p>* เป็นค่า SWIFT/Telex USD 18.00 และ ค่าธรรมเนียมเงินโอน USD 15.00 / Being SWIFT/Telex USD 18.00 and Remittance Commission USD 15.00.</p> <p>ค่าธรรมเนียมต่างๆ ที่เกิดขึ้นนอกเหนือจากรายการปรกติข้างต้นนี้ ให้เป็นค่าใช้จ่ายของลูกค้า เช่น ค่าใช้จ่ายของธนาคารตัวกลาง, ค่าไปรษณีย์, ค่าอากรแสตมป์ และค่าขนส่ง เป็นต้น / This schedule of charges is only applicable to normal transactions. Correspondent bank charges, postage, stamp duty and courier charges are for account of customer.</p>						
<p>ผู้มีอำนาจลงนาม / Authorized Signature </p> <p>(นางสาวรัชฎา ปิยทัสสิกุล / Miss Ratchada Piyatassikul)</p> <p>ผู้อำนวยการฝ่ายบัญชีและการเงิน / Senior Financial Officer</p> <p>ประกาศ ณ วันที่ 1 พฤษภาคม 2555 / Announcement Date May 1, 2012</p>							

